

IN THE CLAIMS:

Please cancel Claims 1-12 and add new claims 13-24, as follows:

10/539702
JC17 Rec'd PCT/PTO 16 JUN 2005

AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

1-12 (canceled)

13. (new) A ventilator housing for installation in an extraction hood and for accommodating at least one ventilator, comprising:

at least one seat arrangement;

said seat arrangement including a plurality of fixture devices for the detachable fixture of a plurality of technical components for operating the ventilator;

said fixture devices include a plurality of grooves for inserting said components and a plurality of clip elements for securing said components in said grooves.

14. (new) The ventilator housing according to claim 13, including said seat arrangement is constructed integrally with the ventilator housing.

15. (new) The ventilator housing according to claim 13, including said seat arrangement is arranged on the exterior of the ventilator housing.

16. (new) The ventilator housing according to claim 13, including said seat arrangement includes fixing means for securing said technical components.

17. (new) The ventilator housing according to claim 13, including said technical components are secured in said seat arrangement by positive and non-positive locking means.

18. (new) The ventilator housing according to claim 13, including at least one of said seat arrangements include a cover closure element for closing said seat arrangement .

19. (new) The ventilator housing according to claim 13, including at least one of said seat arrangements has at least one opening to allow a cable to pass therethrough.

20. (new) The ventilator housing according to claim 13, including at least one of said seat arrangements has at least one mechanism for strain relief of a cable.
21. (new) The ventilator housing according to claim 13, including at least one of a condenser, a mains connector, a printed circuit board or at least one control board detachably secured to said seat arrangement.
22. (new) The ventilator housing according to claim 13, including the ventilator housing is furnished with a plurality of at least one of channels, guides or retainers for securing or passing through electrical wires for connecting said technical components to each other.
23. (new) The ventilator housing according to claim 13, including the ventilator housing is provided for installation in an extraction hood, particularly in the suction channel or suction duct of said extraction hood.
24. (new) A ventilator housing for installation in an extraction hood, particularly in a flat extraction hood, comprising:
at least one of at least one condenser seat arrangement, at least one control board seat arrangement, at least one mains connection seat arrangement or at least one seat arrangement for a printed circuit board is formed integrally with the ventilator housing.